cardo SHO-1™

cardo
communication in motion®

Bluetooth®

Recommended by
SHOEI
PREMIUM HELMETS

Guia de Usario

vers. 2.0

CONTENIDOS

1. INTRODUCCIÓN 75

2. CARGANDO LA BATERÍA 76

3. PERSONALIZACIÓN Y CONFIGURACIONES 76

4. PRIMEROS PASOS PARA EMPEZAR 77

4.1 FUNCIONES GENERALES 77

4.2 LUCES DE ESTADO 78

4.3 FUENTES DE AUDIO Y PRIORIDADES 78

4.4 COMANDO DE VOZ 78

4.5 CONEXIÓN DE VOZ (VOX) 79

5. INTERCOMUNICADOR 79

5.1 INTERCOMUNICADOR "1+8" 80

5.2 INTERCOMUNICADOR CON CANALES A / B 81

5.3 *CLICK-TO-LINK®* (CTL) 83

5.4 SEÑAL DE OCUPADO 84

5.5 RECIBIENDO LLAMADAS 84

5.6 SEÑAL DE GRUPO 84

6. EMPAREJANDO Y USANDO UN TELÉFONO MÓVIL, GPS O REPRODUCTOR DE MP3 84

6.1 EMPAREJANDO LOS CANALES *BLUETOOTH* 1 Y 2 84

6.2 REALIZANDO Y RECIBIENDO LLAMADAS DE TELÉFONO 85

6.3 ESCUCHAR MÚSICA A TRAVÉS DE A2DP 86

6.4 COMPARTIR MÚSICA (MUSIC SHARING) 86

6.5 ESCUCHAR MÚSICA VÍA AUX 86

7. RADIO FM 87

7.1 SINTONIZACIÓN DE LA RADIO 87

7.2 SINTONIZACIÓN AUTOMÁTICA DE LA RADIO 87

8. SOLUCIONANDO PROBLEMAS 88

9. SOPORTE TÉCNICO 88

10. AVISOS 88

IMPORTANTE:

Esta es la versión 2.0 del Manual del Usuario. Por favor, tenga en cuenta que nuestro manual se actualiza periódicamente en el sitio web de Cardo, para incluir las características más recientes y funciones de su nuevo cardo SHO-1.

Por favor, visite a ***www.cardosystems.com/download/manuals*** *para comprobar si el manual que tiene ahora es la versión más actualizada y descargar el manual en su idioma preferido.*

1. INTRODUCCIÓN

Gracias por elegir el sistema de comunicación y entretenimiento cardo SHO-1™ *Bluetooth*® para cascos de SHOEI. Este manual le ayudará a instalar, configurar y operar el cardo SHO-1.

Si ha adquirido el cardo SHO-1 DUO, su estuche de venta contiene dos unidades emparejadas en fábrica.

El cardo SHO-1 ofrece las siguientes características claves:

OPCIONES DEL INTERCOMUNICADOR:

- Intercomunicador en modo de conferencia entre 2, 3 o 4 motociclistas a una distancia de hasta 1.6 km*
- Intercomunicador *Click-to-Link*®: Para conexiones espontáneas con otros motociclistas cercanos
- Intercomunicador "1+8" que alterna con 8 compañeros adicionales

CONECTIVIDAD CON MÚLTIPLES DISPOSITIVOS

- Teléfono Móvil con *Bluetooth*/dispositivo GPS
- Conectividad inalámbrica con MP3 vía A2DP (también se proporciona la opción de cable)

OPCIONES DE ENTRETENIMIENTO

- Transmisión de música inalámbrica a través de dispositivos que soportan los perfiles de *Bluetooth* Estéreo A2DP y AVRCP
- Reproductores de MP3 (sin *Bluetooth*) vía cable
- Radio FM Integrada con 6 estaciones programadas y sintonización automática

***CARDO COMMUNITY*®**

- Descarga de actualizaciones del software y nuevas características
- Configuración de compañeros en el Intercomunicador "1+8"
- Creación, búsqueda y participación a viajes en motocicleta
- Personalización de sus configuraciones del cardo SHO-1

TECNOLOGÍA AVANZADA

➤ Comando de Voz y Tecnología VOX:
  - Realiza / Recibe llamadas móviles mediante comandos de voz
  - Realiza llamadas del intercomunicador por comandos de voz

➤ Tecnología AGC (Control Automático del Volumen), permite el ajuste automático del volumen según el ruido ambiental y la velocidad de conducción. También puede controlar manualmente el nivel del Volumen. Los niveles de sensibilidad del AGC pueden ser personalizados para adaptarlos a sus preferencias personales.

➤ Tecnología VOX y Comando de Voz para la operación segura y sin manos de funciones claves. Los niveles de sensibilidad de VOX pueden ser personalizados para adaptarlos a sus preferencias personales.

➤ Software de PLC (Encubrimiento de Pérdida de Paquetes) para compensación en tiempo real de las pérdidas de audio en entornos difíciles.

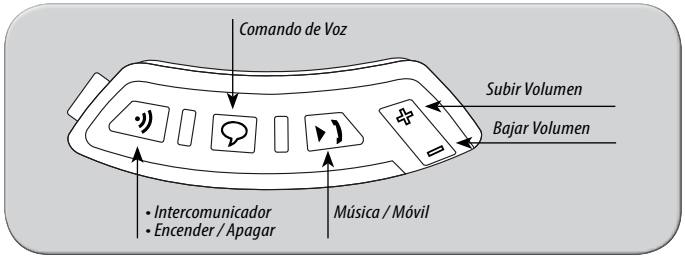
➤ Actualizaciones avanzadas de software vía PC/Mac (Requisitos mínimos: Windows® XP / Mac OS X 10.5).

➤ Anuncios de estado hablados, de modo que siempre sabrá a quién o a qué dispositivo está conectado.

➤ *Volumen Por Modo*: Fijación y almacenamiento de diferentes niveles de volumen para cada fuente de audio.

Le deseamos una agradable experiencia con su cardo SHO-1 y le animamos para que nos escriba a **support@cardosystems.com**, con cualquier pregunta, inquietud o comentario que pueda tener.

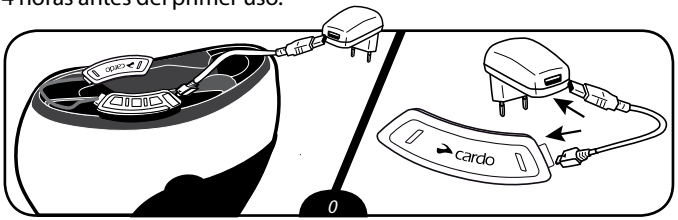
* El alcance del intercomunicador se reduce en condiciones ambientales difíciles (bosques densos, edificios estrechos, tráfico pesado). Al mejorar las condiciones, el alcance vuelve a ampliarse.



Disposición del botón cardo SHO-1

2. CARGA DE BATERÍA

Asegúrese que la batería esté totalmente cargada por lo menos 4 horas antes del primer uso.



Cargar con el cargador de pared es más rápido que a través del puerto USB del ordenador (la computadora).

- Luz ROJA Encendida – En Carga
- Luz ROJA Apagada – Carga Completa

Verificación de la Batería	*En modo de espera, presione ⊕ y ⊖ por 5 segundos.* *• AZUL = Llena • PÚRPURA = Medio llena • ROJA = Casi vacía*

El cardo SHO-1 es resistente al agua y al polvo. Sin embargo, cuando está en uso, la cubierta de silicona del USB debe mantenerse herméticamente cerrada para impedir la entrada de humedad y polvo a la unidad.

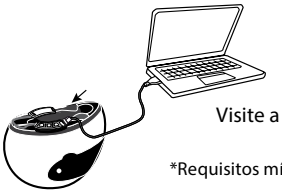
3. PERSONALIZACIÓN Y CONFIGURACIONES

Aproveche al máximo su unidad cardo SHO-1 cambiando sus configuraciones y personalizándola según sus preferencias individuales.

Existen tres maneras de cambiar las configuraciones: a través de *Cardo Community* en una PC / Mac*, por la Aplicación SmartSet, o desde el Menú de Configuración en su aparato.

	Cardo Community	Apli. SmartSet	Menú de Config.
Configurar su Nombre de Compañero para Intercomunicación 1+8	✓	×	×
Agregar amigos a su lista de Compañeros	✓	×	×
Crear y unirse a viajes e invitar a sus amigos	✓	×	×
Descargar la última actualización de firmware	✓	×	×
Preprogramar las 6 estaciones de radio FM	✓	✓	×
Configurar su número de Llamado Inmediato	✓	✓	×
Cambiar la prioridad de audio A2DP / Intercomunicador	✓	✓	✓
Cambiar el idioma para el Reconocimiento de Voz	✓	✓	✓
Desactivar los Anuncios de Estado Hablados	✓	✓	✓
Cambiar la sensibilidad de AGC de los altavoces	✓	✓	✓
Cambiar el Modo de Operación VOX	✓	✓	✓
Cambiar la sensibilidad de VOX del micrófono	✓	✓	✓
Activar/desactivar *Click-to-Link*	✓	✓	✓

CARDO COMMUNITY

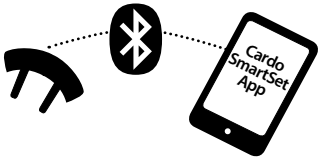


Al conectar su cardo SHO-1 a la computadora, asegúrese que la unidad de batería permanezca conectada.

Visite a **http://community.cardosystems.com**

*Requisitos mínimos: Windows® XP™ / Mac OS X 10.5

CARDO SMARTSET



Download on the App Store

ANDROID APP ON Google play

MENÚ DE CONFIGURACIÓN

El menú está disponible en varios idiomas.

Entrar al Menú	En Modo de Espera, presione por 2 segundos
Salir del Menú	Presione por 2 segundos

4. PRIMEROS PASOS

4.1 FUNCIONES GENERALES

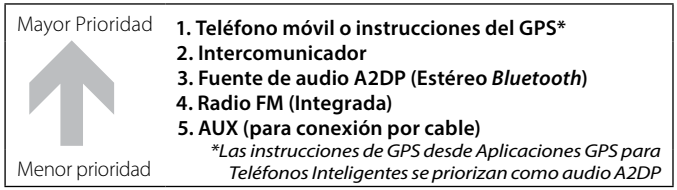
Encender / Apagar	Presione por 2 segundos • Encender: 3 destellos AZULES + tono ascendente • Apagar: 3 destellos ROJOS + tono descendente
Volumen	Pulse ⊕ o ⊖ para ajustar y fijar el volumen de la fuente de audio activa
Enmudecer/ desenmudecer	Pulse simultáneamente ⊕ y ⊖
Indicador del Nivel de la Batería	En Modo de Espera, presione ⊕ y ⊖ por 5 seg. • AZUL = Totalmente cargada • PÚRPURA = Medio descargada • ROJA = Casi descargada
Menú de Configuración	En Modo de Espera, presione por 2 seg. y siga las instrucciones habladas
Oír su Nombre de Compañero	En Modo de Espera, pulse y
Indicación de Dispositivos Emparejados	En Modo de Espera, presione y por 2 seg. Si hay Compañeros "1+8" dentro del alcance del sistema, una luz púrpura parpadeará por 2 seg.
Señal de Grupo	Pulse dos veces seguidas
Activar / Desactivar VOX (Sólo para llamadas por Intercomunicador)	En modo de espera, presione ⊕ y ⊖ por 2 seg. • **Activar:** Destello AZUL por 2 segundos • **Desactivar:** Destello ROJO por 2 segundos
Activar / Desactivar Anuncios Hablados de Estado	Presione y por 2 segundos

4.2 LUCES DE ESTADO

Indicación en LED	Estado
Ningún Destello	cardo SHO-1 está Apagado
1 destello AZUL cada 3 seg.	Modo de Espera - No hay audio activo
2 destellos AZULES cada 3 seg.	Modo Activo – Llamada en curso / música u otra fuente de audio está Encendida
1 destello ROJO cada 3 seg.	Modo de Espera – Batería baja
2 destellos ROJOS cada 3 seg.	Modo Activo – Batería baja
Luz PÚRPURA fija	USB conectado
Luz ROJA fija (LED de batería)	Cargando

4.3 FUENTES DE AUDIO Y PRIORIDADES

Si dos fuentes de audio conectadas intentan reproducir audio al mismo tiempo, el cardo SHO-1 determinará automáticamente la fuente de audio a reproducir a través de los altavoces, basándose en la prioridad de los dispositivos conectados.


Mayor Prioridad
Menor prioridad
1. Teléfono móvil o instrucciones del GPS*
2. Intercomunicador
3. Fuente de audio A2DP (Estéreo Bluetooth)
4. Radio FM (Integrada)
5. AUX (para conexión por cable)
*Las instrucciones de GPS desde Aplicaciones GPS para Teléfonos Inteligentes se priorizan como audio A2DP

El audio A2DP puede recibir una prioridad más alta que la del audio de Intercomunicador (ve la sección 3)

- Las llamadas de teléfono interrumpen a las del intercomunicador
- Las llamadas del intercomunicador interrumpen el audio A2DP
- Las llamadas del Intercomunicador son de igual prioridad. Una solicitud de *Click-to-Link* no puede interrumpir ningún tipo de llamada del Intercomunicador en curso, y viceversa.

4.4 COMANDO DE VOZ

El cardo SHO-1 le permite realizar ciertas acciones simplemente con su voz. Utilizando el Reconocimiento de Voz Avanzado, usted puede controlar el cardo SHO-1 sin usar sus manos.
El idioma preconfigurado para el Comando de Voz es el inglés. Usted puede seleccionar otro idioma (incluyendo el español). Vea la sección 3 para ajustar las configuraciones.
A lo largo de este manual, las características que están disponibles a través del Comando de Voz se señalan marcadas con el icono .

1. Mientras no hayan llamadas en curso, pulse o pronuncie en voz alta cualquier palabra para activar el VOX.
2. Pronuncie un Comando de Voz de la siguiente tabla:

Modo actual	Acción Deseada	Diga esto:
Modo de Espera/FM/ A2DP/AUX	Llamada del intercomunicador "1+8"*	***<<Nombre del Compañero>>****
	Llamada del intercomunicador con A o B	***"Llamar intercom"***
Modo de Espera	Activar el Música A2DP	***"Encender la Música"***
	Encender la FM	***"Encender la Radio"***
Radio FM	Apagar la FM	***"Apagar la Radio"***
	Estación Preprogramada Siguiente	***"Próxima estación"***
	Estación Preprogramada Anterior	***"Estación anterior"***
A2DP	Pista Siguiente	***"Pista siguiente"***
	Pista Anterior	***"Pista anterior"***
	Música A2DP- Detener / Pausar	***"Apagar la Música"***

*vea la sección 5.1 para más detalles

El funcionamiento del Comando de Voz puede variar según las condiciones ambientales, incluyendo la velocidad de conducción, el tipo de casco y el ruido ambiental.

Para mejorar el funcionamiento de la característica del Comando de Voz, reduzca al mínimo el impacto del viento en el micrófono utilizando la esponja grande del micrófono y cerrando la visera.

4.5 CONEXIÓN DE VOZ (VOX)

El cardo SHO-1 ofrece la tecnología VOX para la operación segura y sin manos de algunas funciones claves.

Usted puede configurar a VOX para iniciar una llamada del intercomunicador **o** activar el Comando de Voz.

Activar VOX	Pronuncie cualquier palabra en voz alta hablando hacia el micrófono (por ejemplo, "Hola")
Contestar una llamada	Pronuncie cualquier palabra en voz alta hablando hacia el micrófono (por ejemplo, "Hola")
Rechazar una llamada	Manténgase en silencio por 15 segundos
Sensibilidad de VOX (Por defecto: Media)	Vea la sección 3 para ajustar las configuraciones. **Alta:** Elija esta configuración si es difícil activar a VOX **Baja:** Elija esta configuración si es muy fácil activar a VOX
Modo de Operación de VOX	VOX puede ser configurado para activar el Comando de Voz (por defecto) o para iniciar una Llamada de Intercomunicador – vea la sección 3.
Activar / Desactivar VOX (Sólo para llamadas por Intercomunicador)	En Modo de Espera, pulse simultáneamente ⊕ y ⊖ por 2 segundos • **Activar:** Destello AZUL por 2 segundos • **Desactivar:** Destello ROJO por 2 segundos

5. INTERCOMUNICADOR

El cardo SHO-1 permite la comunicación por intercomunicador a dúplex completo con un alcance de hasta 1.6 km (dependiendo del terreno y dentro de línea de vista).

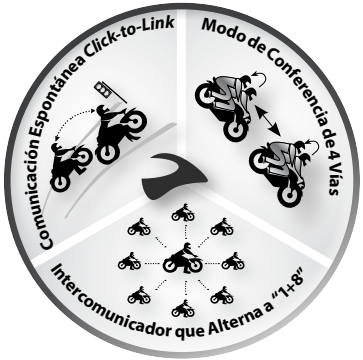
Para conversar a través del Intercomunicador, primero debe emparejar el cardo SHO-1 al segundo dispositivo. El emparejamiento es un proceso que no se repite. Una vez emparejado, el cardo SHO-1 reconocerá automáticamente a la segunda unidad siempre que estén dentro de la distancia de alcance.

*Si ha adquirido el **SHO-1 DUO**, el estuche de venta contiene dos unidades emparejadas desde fábrica y configuradas para comunicarse a través del Canal "A".*

Compatibilidad del Intercomunicador

Su cardo SHO-1 es compatible con todos los modelos del intercomunicador scala rider. El alcance del intercomunicador con otros modelos se limita a la distancia del dispositivo con el alcance más corto. Para más información, visite a **www.cardosystems.com/sho1compatibility**.

La comunicación del Intercomunicador es posible usando uno de los tres modos del intercomunicador:



Sección 5.1	**Modo de Alternación "1+8"** (sólo entre cardo SHO-1 y scala rider G9)	Conversaciones por Intercomunicador de 2 vías dentro de un grupo de hasta ocho Compañeros "1+8" adicionales
Sección 5.2	**Intercomunicador con Canales "A" y "B"** (emparejado con otros modelos scala rider)	Conferencia por Intercomunicador (de 2, 3 y 4 vías) usando los Canales "A" y "B"
Sección 5.3	***Click-to-Link*** (con modelos compatibles)	Conversaciones espontáneas de 1 a 1 por intercomunicador con cualesquier motociclistas cercanos a usted que no están ya emparejados a su cardo SHO-1

5.1 MODO DE ALTERNACIÓN "1+8"

Empareje hasta con otros 8 dispositivos (Compañeros "1+8") y conéctese con ellos uno por uno pronunciando su nombre.

5.1a CONFIGURACION DE SU NOMBRE DE 'COMPAÑERO'

Antes de utilizar el Intercomunicador "1+8" usted debe asignar un Nombre de Compañero a su aparato, para que los otros participantes en el "1+8" puedan llamarle por este nombre.

Si cambia su Nombre de Compañero, debe emparejarse nuevamente con sus Compañeros "1+8" para que las unidades de ellos reciban su nuevo Nombre de Compañero.

Visite la *Cardo Community* para configurar su Nombre de Compañero (ver la Sección 3). Hasta que configure un Nombre de Compañero, su unidad será conocida por su nombre genérico, "cardo SHO-1".

Oír su Nombre de Compañero	En Modo de Espera, presione y para oír el nombre asignado a su aparato.
Oír la Lista de Compañeros Emparejados	En Modo de Espera, presione por 2 segundos.

5.1b EMPAREJAR CON UN COMPAÑERO "1+8"

1. En Modo de Espera, presione por 5 segundos para entrar al modo de emparejamiento.
2. Repítalo en el segundo dispositivo cardo SHO-1.
3. Si el proceso de emparejamiento tuvo éxito, una luz púrpura aparecerá durante 2 segundos.

Si su cardo SHO-1 tiene ya una lista llena de 8 compañeros emparejados, al emparejarse con otro compañero éste reemplazará al compañero con el cual no ha hablado por más tiempo.

Para emparejarse con Compañeros "1+8" que utilizan el scala rider G9, refiérase a **www.cardosystems.com/sho1compatibility**.

Emparejamiento En Línea – *Cardo Community*®

Puede encontrar a sus amigos y agregarlos a su Lista de Compañeros "1+8" a través del sitio web de *Cardo Community* en **http://community.cardosystems.com**

5.1c INDICACIÓN DE DISPOSTIVOS EMPAREJADOS

Usted puede ver qué unidades son sus Compañeros de Intercomunicador "1+8" dentro de un alcance de hasta 20 m.

Indicación de Dispositivos Emparejados	En Modo de Espera, presione y por 2 seg. Si hay Compañeros "1+8" dentro del alcance, los LED de ambas unidades se volverán PÚRPURA por 2 seg.

5.1d LLAMAR A UN COMPAÑERO "1+8"

Hay dos maneras de iniciar una llamada de intercomunicador con un Compañero "1+8":

OPCIÓN 1: CONEXIÓN DE VOZ (VOX)

Pronuncie en voz alta cualquier palabra en el micrófono. Cuando escuche el tono del Comando de Voz, diga el nombre del Compañero "1+8" – por ejemplo, "Juan Lopez".

OPCIÓN 2: MODO MANUAL

DIGA EL NOMBRE		ELIJA EL NOMBRE (de su Lista de Compañeros)
Pulse y pronuncie el nombre del Compañero "1+8".	O	Pulse por 2 segundos. Escuche la lista de compañeros emparejados. Al oír el nombre del Compañero al que desea llamar, pulse o pronuncie cualquier palabra en voz alta en dirección al micrófono. Para cancelar la reproducción de la Lista de Compañeros, presione por 2 segundos.

5.2 INTERCOMUNICADOR CON CANALES "A" Y "B"

Inicie conversaciones con múltiples participantes usando los Canales de Intercomunicador **"A"** y **"B"**. Este modo es adecuado para las llamadas de 2, 3 o 4 vías.

5.2a EMPAREJAR LOS CANALES "A" Y "B"

El emparejamiento de un Canal sustituirá a cualquier dispositivo emparejado existente en ese Canal por el dispositivo recientemente emparejado.

> *Si usted compró el cardo SHO-1 DUO, ambas unidades vienen emparejadas de fábrica y configuradas para comunicarse a través del Canal "A". Si por cualquier razón tiene que emparejarlas nuevamente, O si desea emparejar una unidad diferente para hacer llamadas de Intercomunicador, proceda de la siguiente manera:*

1. Verifique que todas las unidades están en Modo de Espera.
2. Presione por 5 segundos hasta que el LED empiece a parpadear rápidamente, indicando que está en modo de Emparejamiento de Intercomunicador (vea la tabla de abajo para el emparejamiento de canales).
3. Entre al modo de Emparejamiento de Intercomunicador en la segunda unidad siguiendo su manual de uso. Ambas unidades estarán ahora en modo de Emparejamiento de Intercomunicador.
4. Dentro de unos pocos segundos, ambas unidades presentarán una luz sólida por 2 segundos, indicando que están ahora emparejadas y listas para usar.
5. Si el proceso de emparejamiento no se completa en 2 minutos, las unidades retornarán al Modo de Espera.

CANAL	MODO DE EMPAREJAMIENTO	INDICADORES LED
"A"	En Modo de Espera, presione por 5 segundos. El Canal "A" se empareja automáticamente.	Luz ROJA parpadea rápido
"B"	En Modo de Espera, presione por 5 segundos. Cuando el LED empiece a parpadear, pulse dos veces.	Luz AZUL parpadea rápido

5.2b LLAMAR A LOS CANALES "A" Y "B"

Hay dos maneras de iniciar una llamada de intercomunicador con los Canales "A" y "B":

OPCIÓN 1: CONEXIÓN DE VOZ (VOX)

Pronuncie en voz alta cualquier palabra en el micrófono. Al oír el tono del Comando de Voz, diga "*Llamar Intercom*" para iniciar una llamada con "A" y/o "B" (dependiendo de quién está presente).

La llamada de Intercomunicador por VOX sólo con "A" o "B" terminará automáticamente tras 30 segundos de silencio.

OPCIÓN 2: MODO MANUAL

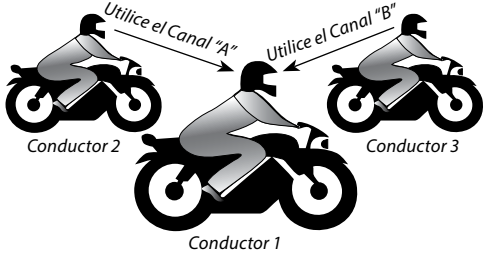
Haga esto para iniciar una llamada con:

- Canal "A" – Pulse
- Canal "B" – Pulse dos veces

Para terminar una llamada pulse .

Si ya se encuentra en una llamada de Intercomunicador con "A" o "B", usted puede agregar a otro motociclista ("A" o "B") pulsando dos veces, o el otro motociclista puede unirse a la llamada de intercomunicador en la misma forma.

INTERCOMUNICADOR DE 3 VÍAS

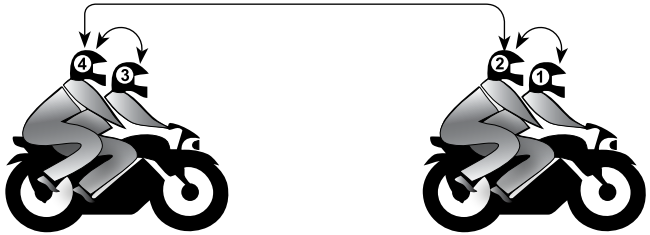


EMPAREJAMIENTO
El **Conductor "1"**está emparejado con **"2"** y también con **"3".** 1.El **Conductor 1** se empareja al **2** por el Canal **"A"** (ver 5.2a). 2.El **Conductor 1** se empareja al **3** por el Canal **"B"** (ver 5.2a).

Consideraciones sobre Modo de Conferencia de 3 Vías

Durante una llamada de Conferencia de Intercomunicador de 3 vias con otros dos participantes, el Conductor 1 no podrá recibir llamadas de teléfono móvil o instrucciones de navegación del GPS mientras la llamada siga en curso.

INTERCOMUNICADOR DE 4 VÍAS



EMPAREJAMIENTO

1. Empareje el **Conductor 1** al **Pasajero 2** por el Canal **"A"** (ver 5.2a).
2. Empareje el **Conductor 3** al **Pasajero 4** por el Canal **"A"** (ver 5.2a).
3. Empareje el **Pasajero 2** al **Pasajero 4** por el Canal **"B"** (ver 5.2a).

En esta configuración, cada uno de los dos pasajeros (números **2** y **4**) usa dos conexiones *Bluetooth*.

LLAMAMIENTO

1. Verifique que todas las unidades están en Modo de Espera.
2. El **Pasajero 2** debe pulsar dos veces para llamar al **Pasajero 4**. Espere hasta que se escuche el audio en ambas unidades.
3. El **Conductor 1** debe pulsar , para llamar al **Pasajero 2**.
4. El **Conductor 3** debe pulsar para llamar al **Pasajero 4**.

Consideraciones sobre Modo de Conferencia de 4 Vías

Durante una llamada de Intercomunicador de 4 Vías, los dos pasajeros que mantienen dos conexiones activas no podrán recibir llamadas de teléfono móvil o instrucciones de GPS mientras la llamada de conferencia siga en curso.

5.3 *CLICK-TO-LINK (CTL)*

Click-to-Link es una característica espontánea y "social" de su cardo SHO-1.

Usted puede iniciar instantáneamente llamadas de 1 a 1 por intercomunicador con otros motociclistas cercanos, sin estar emparejados. Piense en ello como un canal privado de moto a moto que usted puede configurar en la marcha con otros motociclistas que ve en el camino.

La característica de *CTL* puede ser desactivada, bloqueando efectivamente cualquier intento por parte de otros usuarios de enviarle una solicitud de *CTL*.

Iniciar una solicitud de *CTL* (la búsqueda puede durar hasta 10 seg.)	Pulse tres veces
Terminar una llamada *CTL*/ Cancelar una solicitud de *CTL*	Pulse
Aceptar una llamada de*CTL*	Cuando escuche el tono de llamada de *CTL* : • Pulse o • Pronuncie en voz alta cualquier palabra para responder por el VOX
Rechazar una llamada de *CTL*	Cuando escuche el tono de llamada de *CTL* , manténgase en silencio hasta que se detenga el tono de llamada o presione por 2 segundos
Activar / Desactivar *CTL* (Por Defecto: Activado)	Vea la sección 3 para ajustar las configuraciones

Si hay otros motociclistas alrededor, su próxima llamada *CTL* puede conectarse con cualquiera de ellos al azar.

5.4 SEÑAL DE OCUPADO

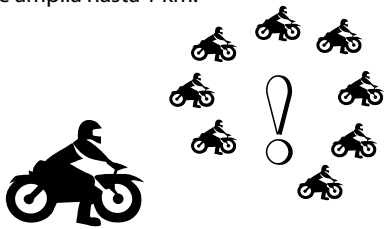
Cuando intente establecer una llamada por intercomunicador con otro dispositivo que ya está ocupado, se escuchará una señal de "ocupado". El cardo SHO-1 está ocupado mientras está en una llamada de teléfono, llamada de intercomunicador con los Canales "A" **y** "B", llamada de intercomunicador "1+8" o llamada de *Click-to-Link*.

5.5 RECEPCIÓN DE LLAMADAS DE INTERCOMUNICADOR

Si una unidad emparejada intenta llamarle por Intercomunicador, la llamada empezará casi instantáneamente.

5.6 SEÑAL DE GRUPO

Envíe un mensaje instantáneo a todas las unidades cardo SHO-1 y scala rider G9 emparejadas dentro de un alcance de hasta 350 m. Los destinatarios escucharán un anuncio de voz de **"¡Señal"!** Para llegar a un número máximo de conductores, el mensaje se reenvía automáticamente a todas las unidades emparejadas dentro del alcance del destinatario. De esta manera, el alcance total se amplía hasta 1 km.



Activar la Señal de Grupo	Pulse dos veces seguidas

La transferencia de las señales inalámbricas está sujeta a múltiples factores externos. Por lo tanto, los usuarios pueden utilizar la Señal de Grupo para casos de emergencia, pero no deben fiarse de ella.

6. EMPAREJAMIENTO Y USO DE TELÉFONO MÓVIL, GPS O REPRODUCTOR DE MP3

Para conectar su cardo SHO-1 a un dispositivo *Bluetooth*, primero debe emparejarlos. Una vez emparejados, ellos se reconocerán automáticamente siempre que estén dentro de la distancia de alcance (10 m).

Su cardo SHO-1 tiene dos canales *Bluetooth* para conectarse a teléfonos móviles, dispositivos GPS y reproductores de música con A2DP.

6.1 EMPAREJAMIENTO DE CANALES *BLUETOOTH* 1 Y 2

1. Asegúrese que el *Bluetooth* está activado en su teléfono/GPS/reproductor MP3.
2. Verifique que el cardo SHO-1 está en Modo de Espera.
3. **Para emparejar el Canal *Bluetooth* 1** – presione ⊕ por 5 seg, hasta que las LUCES ROJA y AZUL comiencen a alternar rápidamente.
   Para emparejar el Canal *Bluetooth* 2 – presione ⊖ por 5 seg, hasta que las LUCES ROJA y AZUL comiencen a alternar rápidamente.

Para emparejar un GPS, pulse ⊕
cuando las LUCES comiencen a alternar rápidamente.

4. Haga una búsqueda de dispositivos *Bluetooth* en su teléfono/GPS/reproductor MP3 siguiendo las instrucciones del dispositivo.
5. Tras unos segundos, "cardo SHO-1" aparecerá en el dispositivo. Selecciónelo.
6. Si se le solicita un PIN o Contraseña, ingrese 0000 (cuatro ceros).
7. El dispositivo confirmará que el emparejamiento tuvo éxito y la luz AZUL comenzará a parpadear cada 3 segundos.
8. Si el proceso de emparejamiento no se completa en 2 minutos, el cardo SHO-1 retornará al Modo de Espera.

¡IMPORTANTE!

- Si ha emparejado a 2 teléfonos móviles diferentes directamente a su cardo SHO-1, tendrá que configurar que uno sirva por defecto para realizar llamadas.
- Si su GPS lo permite, puede emparejar el segundo teléfono móvil directamente al GPS y luego emparejar el GPS a su cardo SHO-1, y así conectar los dos teléfonos móviles y el GPS a su cardo SHO-1.

NOTAS:

- No todos los teléfonos móviles con *Bluetooth* pueden emitir música en Estéreo *Bluetooth* (A2DP), incluso si el teléfono dispone de una función de Reproductor MP3. Consulte el Manual del Usuario de su teléfono móvil para más información.
- No todas las unidades de GPS con *Bluetooth* permiten la conexión a dispositivos de audio con *Bluetooth*. Consulte el Manual del Usuario de su GPS para más información.
- Después del emparejamiento, es posible que tenga que pulsar para conectarse.

6.2 EJECUCIÓN Y RECEPCIÓN DE LLAMADAS DE TELÉFONO

Contestar una llamada	Pulse o diga en voz alta cualquier palabra para responder por VOX
Rechazar una llamada	Manténgase en silencio por 15 segundos, o presione por 2 segundos
Terminar una llamada	Pulse
Marcación por Voz* (si el teléfono la soporta)	Pulse por 2 segundos y siga los avisos en el móvil
Rellamada*	Presione por 2 segundos
Llamado Inmediato*†	Pulse tres veces
Configurar teléfono preestablecido‡	Estando en una llamada de teléfono, presione por 5 segundos
Cambiar el teléfono preestablecido	En Modo de Espera, presione por 5 segundos
MODO DE CONFERENCIA POR INTERCOMUNICADOR	
Agregar/Retirar el Canal "A" a/ de una llamada	Estando en una llamada de teléfono, pulse
Agregar/Retirar el Canal "B" a/ de una llamada	Estando en una llamada de teléfono, pulse dos veces seguidas

*Esta característica no está disponible durante las llamadas de móvil.

†Antes de usar el Llamado Inmediato, configure su número de Llamado Inmediato a través de *Cardo Community* (ver la sección 3).

‡Si tiene 2 teléfonos móviles emparejados directamente a su cardo SHO-1, tendrá que configurar que uno de ellos sea usado por defecto para las llamadas salientes.

6.3 ESCUCHAR MÚSICA A TRAVES DE A2DP

El cardo SHO-1 también puede recibir audio a través del cable adjunto, desde Reproductores de MP3 o fuentes de audio sin Bluetooth, *como se describe en la sección 6.5.*

Disponibles en fuentes de audio con *Bluetooth* compatibles con AVRCP	
Reproducir	En Modo de Espera, pulse
Pausar/Detener	Presione por 2 segundos
Pista siguiente	Estando la música ENCENDIDA, pulse
Pista anterior*	Estando la música ENCENDIDA, pulse dos veces
Escaneo de Música	Estando la música ENCENDIDA, pulse (escaneo para arriba) o (escaneo para abajo) por 5 segundos. Se reproducirán los primeros segundos de cada pista de audio.
Suspensión de Escaneo	Para detener el escaneo en la pista actual, pronuncie cualquier palabra en voz alta hacia el micrófono o pulse

*En algunos teléfonos es posible que tenga que repetir esta acción

ALTERNACIÓN ENTRE FUENTES DE AUDIO A2DP

Si se ha emparejado a un Reproductor de Música, el cardo SHO-1 lo usará como fuente de audio A2DP por defecto.

1. Detenga la reproducción de la música del dispositivo actual.
2. Comience la reproducción de la música desde el otro dispositivo.

Para el mejor resultado de la transmisión continua en A2DP, verifique que su teléfono inteligente se mantenga cerca a la unidad principal del cardo SHO-1. Dado que ésta se encuentra en el lado izquierdo de su casco, lleve su teléfono en el lado izquierdo de su cuerpo.

6.4 COMPARTIR MÚSICA (MUSIC SHARING)

La característica de compartir música de su cardo SHO-1 funciona dentro de un alcance de 10m, por lo que es particularmente adecuado para el uso del conductor-pasajero.

El uso compartido de música funciona sólo con dispositivos A2DP habilitados (*Bluetooth* estéreo). Con el fin de compartir su música con su compañero de viaje, su unidad de cardo SHO-1 [EMISOR] necesita ser emparejada a la otra unidad [RECEPTOR] en el CANAL A y el RECEPTOR debe estar en modo de espera.

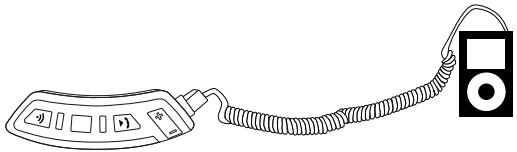
[EMISOR] Iniciar/Detener el uso compartido de su música:	Durante la reproducción de la música A2DP, presione por 2 segundos
[RECEPTOR] Detener el uso compartido de la música:	Presione por 2 segundos

Las llamadas de teléfono/intercomunicador y audio del GPS, interrumpirán la reproducción de la música.

El uso compartido de la música, no transmite audio de voz y no se puede utilizar para las llamadas del intercomunicador.

6.5 ESCUCHAR MÚSICA VÍA AUX

La toma para USB/AUX puede ser usada para conectar una fuente de audio sin Bluetooth con conector estéreo de 3.5 mm / 1/8" utilizando el cable adjunto.



1. Verifique que el cardo SHO-1 esté en Modo de Espera.
2. Conecte el cable del MP3 a la toma del Reproductor de Música e inserte el otro extremo del cable en la toma para USB/AUX.

Para escuchar música desde un dispositivo conectado por cable, haga funcionar el Reproductor de Música usando sus propios botones como de costumbre (FF/REW/PLAY/PAUSE).

7. RADIO FM

Su cardo SHO-1 incluye una Radio FM integrada con una memora de 6 estaciones preprogramadas y un RDS (Sistema Radial de Datos).

RDS permite la radio automáticamente sintonizar de nuevo a la frecuencia más fuerte disponible, para la estación de FM que está escuchando, cuando la primera señal sea demasiado débil.

Encender la Radio	En Modo de Espera, pulse dos veces seguidas
Apagar la Radio	Presione por 2 segundos
Estación Siguiente	Con la radio ENCENDIDA, pulse
Estación Anterior	Con la radio ENCENDIDA, pulse dos veces seguidas
Encender/Apagar RDS (Por Defecto: Apagado)	Con la radio ENCENDIDA, presione ⊕ y ⊖ simultáneamente por 2 segundos.

7.1 SINTONIZACIÓN DE LA RADIO

Las estaciones preprogramadas pueden ser almacenadas por medio de *Cardo Community*, vía la aplicación SmartSet o directamente desde su unidad:

1. Encienda la radio.
2. Seleccione el número de la preprogramación (del 1 al 6) que desea programar, pulsando el botón , hasta que escuche el número deseado.
3. Busque la estación de FM que desee almacenar usando las funciones de Buscar o Explorar:

Buscar y Guardar (Buscar la siguiente estación FM)	Presione ⊕ o ⊖ por 2 segundos. Pulse dentro de 20 segundos de localizada la estación FM para guardarla como la Estación Preprogramada actual.
Explorar y Guardar (Explorar a través de las estaciones de FM)	Presione ⊕ por 5 segundos. Para detener la exploración en esta estación, pulse ⊕. Pulse dentro de 20 segundos de localizada la estación FM para guardarla como la Estación Preprogramada actual. Para continuar la exploración, espere a que se encuentre la próxima estación.

7.2 SINTONIZACIÓN AUTOMÁTICA DE LA RADIO

Para encontrar nuevas estaciones de manera rápida, la sintonización automática crea una lista temporal de 6 estaciones de radio.

1. Con la radio ENCENDIDA, presione ⊖ por 5 segundos.
2. La radio buscará hacia arriba (frecuencia más alta) desde la estación actual y almacenará las siguientes 6 estaciones FM descubiertas como estaciones temporales.
3. Si lo desea, repita para almacenar las siguientes 6 estaciones FM.

> *Estas 6 estaciones temporales no se pueden guardar y no reemplazan a las Estaciones FM Preprogramadas que haya guardado.*

Al apagar su cardo SHO-1 las estaciones temporales se borrarán y las Estaciones FM Preprogramadas serán restauradas.

8. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Reiniciar	Si su cardo SHO-1 deja de responder, reinícielo apagándolo y luego encendiéndolo de nuevo (Presione por 2 segundos).
Restablecer Emparejamiento (Elimine todos los dispositivos emparejados)	1. En Modo de Espera, presione por 5 segundos, hasta que la luz parpadee en ROJA/AZUL. 2. Presione por 2 segundos, hasta que la luz parpadee 5 veces en PÚRPURA.

9. APOYO

Para información adicional:

www.cardosystems.com

support@cardosystems.com

EE.UU. y Canadá 1-800-488-0363
Internacional +49 89 450 36819

IMPORTANTE

LAS COMPAÑIAS MULTINACIONALES DE COMERCIO Y LOS SITIOS WEB DE SUBASTAS EN LÍNEA NO ESTÁN AUTORIZADOS A VENDER PRODUCTOS DE CARDO. CUALQUIER COMPRA HECHA EN TALES SITIOS WEB SERÁ BAJO SU PROPIO RIESGO. PARA RECIBIR LA GARANTÍA O EL SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE, USTED DEBE PRESENTAR LOS RECIBOS ORIGINALES DE LOS DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS DE CARDO.

LOS PRODUCTOS IMPORTADOS DE AMÉRICA DEL NORTE DEBEN RECIBIR SERVICIO ALLÍ.

10. AVISOS

Declaración de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC)

15.21

Se le advierte que los cambios o modificaciones que no hayan sido expresamente aprobados por la parte a cargo del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar al equipo.

15.105(b)

Este equipo ha sido evaluado y demostró cumplir con los límites para un dispositivo digital Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las Reglas FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable contra: interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y si no se lo instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar una interferencia nociva a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantías de que no se produzca una interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual se determinará encendiendo o apagando el equipo, se recomienda al usuario que trate de corregir la interferencia ejecutando una o varias de las medidas siguientes:

- Reoriente o reubique la antena receptora
- Aumente la separación entre equipo y receptor
- Conecte el equipo a una salida en un circuito distinto al circuito en el que tiene conectado al receptor
- Consulte al distribuidor o a un técnico de radio/TV experimentado para recibir ayuda.

La operación del equipo está sujeta a las dos condiciones siguientes:

1) este dispositivo no causará interferencia y

2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluida la interferencia que puede causar la operación indeseada del dispositivo.

Declaración de la FCC sobre Exposición a Radiación de RF

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para un ambiente no controlado. Los usuarios finales deben seguir las instrucciones operativas específicas para cumplir con los límites de exposición a RF. La antena usada para este transmisor no debe transmitir simultáneamente con cualquier otra antena o transmisor, excepto de conformidad con los procedimientos para productos multi-transmisores de la FCC.

Aviso CE europeo

Su producto Cardo (el "producto") cumple con los siguientes requisitos esenciales de la Directiva del Consejo 1999/5/EC (referida como la directiva R&TTE): Artículos 3.1.a, 3.1.b y 3.2. El producto se fabrica de acuerdo con el anexo II de dicha directiva.

Declaración de conformidad (DOC)

El producto cumple y adopta la Especificación 3.0 Clase 1 + EDR para *Bluetooth*® y pasó con éxito todas las pruebas de interoperatividad que se detallan en las especificaciones del *Bluetooth*®.

Sin embargo, no se puede garantizar la interoperatividad entre el equipo y otros productos habilitados para *Bluetooth*®.

Copyright

El contenido de esta Guía de Usuario, incluidos todos los textos, ilustraciones y dibujos, es propiedad intelectual exclusiva de Cardo Systems, Inc. (la "Compañía") y está protegidos por las leyes de propiedad intelectual. No es de dominio público. Queda estrictamente prohibida toda reproducción, traducción y/o difusión, parcial o total, sin previa autorización por escrito de la Compañía. Todos los derechos no concedidos expresamente aquí son reservados.

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD Y GARANTIA

RENUNCIA Y EXENCIÓN GENERAL DE RESPONSABILIDAD ADVERTENCIA:

Cardo Systems Inc. ("Cardo" o la "Compañía") notifica que el uso de un dispositivo de comunicación mientras se conduce una motocicleta, motoneta, ciclomotor, ATV, motocicleta de cuatro ruedas, bicicleta o cualquier otro vehículo o equipo ("vehículo"), requiere de su atención completa e indivisible. Si no se evitan las situaciones de riesgo potencial, estas pueden resultar en un accidente que cause lesiones graves o la muerte.

Cardo le recomienda que tome todas las precauciones necesarias y se mantenga alerta al tráfico, las condiciones del clima y la carretera. Es mejor detener su vehículo lejos del tráfico, antes de activar o desactivar el producto o iniciar o recibir cualquier llamada. No realice emparejamientos, conexiones u operaciones similares mientras conduce un vehículo. Todas las publicaciones, anuncios y materiales similares de ventas, tienen la intención de indicar las capacidades técnicas y no deben interpretarse como el aliento para operar los productos ("Producto") de Cardo, de cualquier manera que sea peligrosa o prohibida por la ley.

Ejerza todas las debidas precauciones mientras utiliza este Producto y obedezca a todas las leyes de tránsito aplicables. Siempre opere el vehículo y el Producto de una manera segura. No se distraiga por el Producto mientras conduce o maneja un vehículo. Al conducir, siempre tenga en consideración las condiciones de vía, tráfico y terreno y otras para maximizar la seguridad. Cuando maneje, siempre tenga en consideración la carretera, el tráfico, el terreno y las otras condiciones para maximizar la seguridad. No haga funcionar el Producto si llega a ser peligroso hacerlo.

En algunos regiones o estados, el uso de los sistemas de comunicación móvil está prohibido o restringido. Consulte todas las leyes y reglamentos que se aplican a su región antes de utilizar el Producto y tenga en cuenta que el cumplimiento de todas las leyes y reglamentos es responsabilidad del usuario. Utilice el producto mientras está en movimiento, sólo en el tiempo y en la manera que dichos dispositivos estén permitidos por la ley aplicable. El Producto no debe utilizarse en contravención de las leyes y reglamentos locales, federales o estatales. Sírvase verificar las leyes y reglamentos locales, federales y estatales antes de utilizar su Producto Cardo.

Ninguna parte del cuerpo debe estar en contacto con la antena durante la operación del equipo. Use el Producto sólo donde sea seguro, y evite usarlo en las estaciones de gasolina, depósitos de combustible o alrededor de explosivos. Úselo con aparatos auditivos y dispositivos médicos sólo después de consultar a un médico o especialista. Asegúrese de instalar y montar el Producto de una manera estable.

Los niveles de volumen se deben mantener en niveles razonables y no en su máximo, para evitar el deterioro del rudio ambiental.

ADVERTENCIAS PARA LA SALUD:

Pérdida de la Audición

Los dispositivos de audio pueden causar la pérdida de la audición. Tenga cuidado y evite la exposición a niveles de volumen excesivos que puedan dañar o deteriorar la audición o llevar a la pérdida de la audición. La audición puede perderse permanentemente si los Productos se utilizan a volumen alto durante periodos de tiempo prolongados.

Señales de RF

La mayoría de los equipos electrónicos están protegidos contra las señales de RF. Sin embargo, ciertos equipos electrónicos pueden no estar protegidos contra las señales de RF procedentes de su equipo inalámbrico.

Marcapasos

La Asociación de Fabricantes de la Industria Médica recomienda que se mantenga una separación mínima de 6 pulgadas (o 16 cm) entre un teléfono móvil o un dispositivo inalámbrico y un marcapasos, para evitar la potencial interferencia con el marcapasos. Asegúrese de no interferir con la funcionalidad de los dispositivos médico personal.

Aparatos Auditivos

Algunos dispositivos pueden interferir con ciertos aparatos auditivos. En caso de tal interferencia, usted deberá consultar al fabricante del aparato auditivo para analizar las alternativas.

Otros Dispositivos Médicos

Si usted utiliza cualquier otro dispositivo médico personal, consulte al fabricante de su dispositivo y/o al médico para determinar si está adecuadamente protegido contra las interferencias causadas por la energía externa de RF. Su médico puede ayudarle a obtener esta información.

GARANTÍA LIMITADA

Su Producto está cubierto por una garantía Limitada de producto por Dos Años, desde la fecha original de la compra, con sujeción a las leyes y reglamentos aplicables en su jurisdicción. Por favor, guarde el recibo de venta al por menor y sus datos de registro para la comprobación de la compra.

Con sujeción a lo anterior, Cardo manifiesta por la presente que este Producto está garantizado de estar libre de defectos de material o por mano de obra (se requiere prueba de la compra y registro). Dentro del periodo sometido, Cardo, a su entera discreción, reparará o sustituirá cualquier componente que falle durante el uso normal.Tales reparaciones o sustituciones se realizarán sin costo alguno para el cliente por partes o mano de obra, siempre que el cliente se haga responsable de todos los gastos de envío. Esta garantía no cubre las fallas debidas al abuso, mal uso, accidente o cambios o reparaciones no autorizados.

Este Producto está destinado a ser utilizado sólo como un dispositivo de comunicación y entretenimiento y no debe utilizarse en ningún lugar o jurisdicción donde esté prohibido su uso.

Las garantías y recursos contenidos aquí dentro son exclusivos y sustituyen a todas las otras garantías expresas, implícitas o establecidas por los estatutos, incluyendo cualquier responsabilidad presentada bajo cualquier garantía de comerciabilidad o adaptación para un fin específico, legal u otro que Cardo específicamente desconozca. Esta garantía le otorga derechos legales específicos que pueden variar de estado a estado o de jurisdicción a jurisdicción. Cardo no otorga otras garantías expresas o implícitas más allá de aquellas indicadas específicamente aquí dentro. Cardo otorga esta garantía solamente al comprador original y no es asignable o transferible a otros. Cardo no asume ninguna obligación o responsabilidad por adiciones o modificaciones a esta garantía, a menos que sean realizadas por escrito y firmadas por un funcionario de la compañía.

Las baterías están garantizadas únicamente si la capacidad de la batería desciende por debajo del 50% de la capacidad nominal o si la batería tiene fugas.

Esta garantía también será inválida si:

a. cualquiera de los sellos sobre la caja o la batería están rotos, o el Producto o la batería muestra signos de deterioro,

b. la batería es utilizada en otros equipos fuera del equipo al que fue destinada.

c. el Producto es utilizado en contravención de su propósito previsto.

d. el Producto fue comprado en subastas en línea

Cardo no asume responsabilidad alguna resultante del uso de elementos o productos que no son de Cardo en conjunto con sus Productos, y específicamente el uso de cargadores de terceros o dispositivos *Bluetooth®*. Además, Cardo no se hace responsable por cualquier daño a cualquier parte del Producto que resulta del uso de equipos auxiliares no proporcionados por Cardo que se sujetan al Producto o son utilizados en conexión a él.

La garantía no cubre:

1. Los defectos o daños que resulten del uso de este Producto en otra forma distinta de la normal y acostumbrada.
2. Los defectos o daños por uso indebido, accidente o negligencia.
3. Los defectos causados por manejo inadecuado, mantenimiento, instalación, ajuste o modificación de cualquier tipo.
4. Los productos abiertos, desarmados o reparados por partes no autorizadas.
5. Los defectos o daños debidos a la exposición a temperaturas excesivas, las condiciones climáticas adversas, los impactos externos o derrames de comida o líquidos.
6. Todas las superficies de plástico y las otras partes externas expuestas que estén rayadas o dañadas después de la compra.

Renuncia de Garantía

Cardo renuncia a todas las garantías expresas e implícitas con respecto al equipo, incluidas sin limitaciones, garantías implícitas de comerciabilidad, adaptación para un fin específico y la no violación de la ley. El equipo y sus accesorios se proporcionan "como está" sin garantías fueras de las asumidas en el manual adjunto.

Limitación de responsabilidad

En ningún caso Cardo será responsable por daños especiales, indirectos, punitivos, incidentales, ejemplares o consecuentes o daños de cualquier tipo que resulten del uso, mal uso, o inhabilidad para usar este producto o de defectos en el producto, o por cualquier daño que pudiera resultar del uso del producto, ya sea que se base en la violación del contrato, agravio (incluida negligencia), responsabilidad del producto u otra cosa, incluso si se le informó de la posibilidad de tales daños .

Usted reconoce y acepta que las limitaciones establecidas anteriormente son elementos fundamentales de este acuerdo al cual usted da su consentimiento y sin el cual el equipo no le será proporcionado en ausencia de tales limitaciones. Algunos estados no permiten ciertas exclusiones de daños incidentales o consecuentes, así que las anteriores limitaciones pueden no aplicarse en su caso.

Cardo se reserva el derecho exclusivo a reparar o reemplazar (con un Producto de reemplazo nuevo o recientemente reacondicionado) el dispositivo o el software o a conceder una devolución del precio de la compra a su entera discreción. Dicho recurso será su único y exclusivo remedio para cualquier incumplimiento de la garantía.

Servicio de Garantía

Para obtener el servicio de garantía, su Producto debe estar registrado. Regístrese en línea en: www.cardosystems.com/registration.

Sírvase presentar el Producto, junto con su número de registro, factura de venta (recibo), en cualquier centro de servicio autorizado o en la tienda donde ha comprado el Producto.

Para obtener el servicio de garantía, póngase en contacto con el departamento de apoyo a productos de Cardo y obtenga un número de seguimiento de la autorización de devolución de mercancía (RMA), o contacte a su distribuidor autorizado local de Cardo. Envíe el Producto en forma segura con una copia del recibo de compra original que se requiere como comprobante de compra para las reparaciones bajo garantía. El número de Seguimiento de la RMA debe estar escrito por fuera del paquete. Envíe el Producto con los gastos de transporte pagados por adelantado, a la dirección de Cardo según las instrucciones de Cardo.

Compras por Subastas En Línea: Las confirmaciones de subastas en línea no son aceptadas para la verificación de la garantía. Para obtener el servicio de garantía se requiere un original o copia del recibo de compra del distribuidor original. Cardo no reemplazará los componentes que falten de los sitios de subastas en línea.

Otros fabricantes: Cardo no se hace responsable y renuncia expresamente a cualquier responsabilidad por la manera en que los Productos de Cardo sean usados o mal usados que surja de su uso con por el uso de los productos, servicios o informaciones de otros vendedores.

RENUNCIA Y EXENCIÓN GENERAL DE RESPONSABILIDAD

Al utilizar el Producto, usted renuncia a derechos legales importantes, incluyendo el derecho a entablar una demanda. Sírvase leer los siguiente con gran cuidado antes de utilizar el dispositivo.

Al utilizar el Producto, usted libera irrevocablemente, exonera de cualesquier responsabilidad, pérdidas, reclamos y gastos (incluidos los honorarios de abogados) y exime a Cardo de cualquier lesión corporal, daños o muertes, así como las pérdidas o daños a bienes, a cualquier vehículo, incluido el suyo, o a cualquier propiedad o activos que le pertenezcan a usted o a terceros, cualquiera de los cuales puede resultar del uso del Producto bajo cualquier circunstancia o condición e independientemente de la jurisdicción.

1. Usted, sus herederos, representantes legales, sucesores o cesionarios, por la presente liberan, descargan, exoneran y eximen a Cardo, en forma voluntaria y para siempre, de todas y cualquier acción legal, reclamo, deuda, demanda, acción y responsabilidad que pueda surgir, directa o indirectamente, por el uso del Producto para cualquier angustia, dolor, sufrimiento, molestia, pérdida, lesión, muerte, daños a o con respecto a cualquier persona o propiedad causados de cualquier manera, SE DEBAN O NO A NEGLIGENCIA U OTRA COSA, y que le puedan ser imputados a usted en el futuro como resultado de dicho uso, en la medida permitida por la ley.
2. Usted entiende plenamente y asume los riesgos del uso del Producto, incluido el riesgo de actos u omisiones negligentes de terceros. Todos los riesgos por la operación del Producto son asumidos únicamente por el usuario del Producto.
3. Usted confirma ser físicamente capaz de usar el Producto y que no tiene problemas o necesidades médicos que puedan afectar su capacidad de hacerlo en forma segura. También confirma que no consumirá alcohol que pueda afectar su estado de alerta, ni ninguna sustancia que pueda afectar la mente y que no transportará, usará ni consumirá estas sustancias antes o durante el uso del Producto.
4. Usted reconoce plenamente todas las advertencias y entiende que: (a) hay riesgos relacionados con el uso del Producto en el tránsito, incluyendo sin limitarse a, lesiones o enfermedad, torceduras, fracturas, parálisis total o parcial, muerte u otras enfermedades que podrían resultar en discapacidad grave (b) estos riesgos pueden deberse a negligencia de los fabricantes o sus agentes o cualesquier terceros involucrados en el Producto; (c) estos riesgos y peligros pueden deberse a causas inesperadas o impredecibles. Por la presente usted asume todos los riesgos y peligros y toda la responsabilidad por cualesquier por pérdidas y/o daños, causados en todo o en parte por negligencia o la conducta de otros, incluyendo Cardo.
5. Al utilizar el Producto, usted confirma que ha leído esta exención de responsabilidad y comprende plenamente y acepta estos términos y condiciones.

www.cardosystems.com